JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 4 JUNE 1992 No. 1992/108 JEUDI 4 JUIN 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 4 June 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

10 a.m.* 651st meeting Economic and Social Council Chamber

1. Guam (A/AC.109/1111)

2. American Samoa (A/AC.109/1108)

3. Tokelau (A/AC.109/1112)

4. Petitions, information and assistance

* Following the adjournment of the meeting of the Subcommittee, there will be informal consultations on documents submitted by the Rapporteur (draft reports on Pitcairn, British Virgin Islands and Turks and Caicos Islands).

Jeudi 4 juin 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'EXAMINER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 heures* 651e séance Salle du Conseil économique et social

1. Guam (A/AC.109/1111)

2. Samoa américaines (A/AC.109/1108)

3. Tokélaou (A/AC.109/1112)

4. Pétitions, information et assistance

* A l'issue de la séance du Sous-Comité, des consultations officieuses auront lieu sur les documents soumis par le Rapporteur (projets de rapport sur Pitcairn, les îles Vierges britanniques et les îles Turques et Caïques).

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Room S-3560F

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

GROUPE DE TRAVAIL

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle S-3560F

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

International Convention against Apartheid in Sports

The 8th meeting of the States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports will be held on Wednesday, 10 June 1992, at 11.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the meeting is as follows:

1. Opening of the Meeting
2. Election of Officers
3. Adoption of the agenda
4. Consideration of the Status of the International Convention against Apartheid in Sports
5. Arrangements for the 1992 session of the Commission against Apartheid in Sports
6. Other matters

The main document for the meeting is contained in CAAS/SP/1992/L.2. The Representatives of the States Parties to the meeting are kindly requested to present their credentials signed by the Head of State or Government or the Minister for Foreign Affairs. Pending the receipt of such credentials, a note verbale from the Head of the Mission may be addressed to the Secretary-General and sent to the Centre against Apartheid indicating the names of the representatives.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

La 8e réunion des Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports aura lieu le mercredi 10 juin 1992 à 11 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la réunion est le suivant :

1. Ouverture de la réunion
2. Election du bureau
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Examen de l'état de la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports
5. Dispositions pour la session de 1992 de la Commission contre l'apartheid dans les sports
6. Questions diverses

Le principal document de la réunion porte la cote CAAS/SP/1992/L.2. Les représentants des Etats parties à la réunion sont priés de présenter leurs pouvoirs signés par le Chef de l'Etat ou du Gouvernement ou par le Ministre des affaires étrangères. Dans l'attente de la réception de ces pouvoirs, un note verbale peut être adressée au Secrétaire général par le Chef de la Mission et envoyée au Centre contre l'apartheid pour indiquer les noms des représentants.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

The 1992 regular session of the UNICEF EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 15 June 1992. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1992/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 2 June 1992.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 15 and 16 June 1992, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 15 June 1992, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1992 recipient is the Bangladesh Rural Advancement Committee (BRAC) for its exceptional contribution in providing exemplary service to the poor and most vulnerable populations, children and women and its innovative ideas in providing basic education, especially to girls, and healh care.

BRAC was founded in 1972 after the devastating upheavals of the liberation war. It is probably the largest indigenous non-governmental organization in the developing world, with over 4,700 full-time workers and over 6,000 part-time primary school teachers.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1992 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 15 juin 1992. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1992/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 2 juin 1992.

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 15 et 16 juin 1992, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 15 juin 1992 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Le lauréat de 1992 est le Bangladesh Rural Advancement Committee (BRAC) en raison de sa contribution exceptionnelle par la fourniture d'un service exemplaire aux personnes les plus vulnérables, les femmes et les enfants, et en raison de ses idées novatrices pour l'offre d'un enseignement de base, spécialement pour les filles, et la fourniture de soins de santé.

Le BRAC a été créé en 1972 à la suite des bouleversements causés par la guerre de libération. Il constitue probablement la plus grande organisation non gouvernementale autochtone du monde en développement, employant plus de 4 700 salariés à plein temps et plus de 6 000 instituteurs à temps partiel.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 2 June 1992

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-fourth session
United Nations Office at Geneva

2268th meeting

State responsibility

The Commission concluded its debate on the third report of the Special Rapporteur, Prof. Gaetano Aranio Ruiz. The Commission will resume its consideration of the topic in mid June 1992.

International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law

The Commission began its consideration of the eighth report of the Special Rapporteur, Mr. Julio Barboza.

Mardi 2 juin 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

2268e séance

Responsabilité des Etats

La Commission termine son débat sur le troisième rapport du Rapporteur spécial, M. Gaetano Aranio Ruiz. Elle reprendra l'examen de la question au milieu du mois de juin 1992.

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international

La Commission commence l'examen du huitième rapport du Rapporteur spécial, M. Julio Barboza.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Hungary (2 June 1992)*

Constitution of the United Nations Industrial Development Organization, concluded at Vienna on 8 April 1979

Accession: Croatia (2 June 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Hongrie (2 juin 1992*)

Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, conclu à Vienne le 8 avril 1979

Adhésion : Croatie (2 juin 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York